



Le Quotidien

Statistique Canada

Le mercredi 15 novembre 2000

Pour être diffusé à 8 h 30

COMMUNIQUÉS PRINCIPAUX

- **Ventes de véhicules automobiles neufs, septembre 2000** 2
En septembre, le nombre de véhicules automobiles neufs vendus s'est accru pour un deuxième mois de suite, ayant augmenté de 1,8 % par rapport à août.

AUTRES COMMUNIQUÉS

- Indice des prix de la construction d'immeubles d'appartements, troisième trimestre de 2000 5
- Voyages aériens entre le Canada et les États-Unis, premier trimestre de 1999 5
- Statistiques laitières, septembre et octobre 2000 5

NOUVEAUX PRODUITS



COMMUNIQUÉS PRINCIPAUX

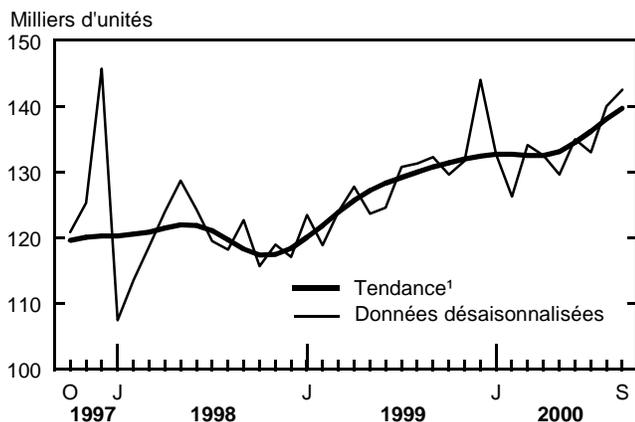
Ventes de véhicules automobiles neufs

Septembre 2000

En septembre, le nombre de véhicules automobiles neufs vendus s'est accru pour un deuxième mois de suite, ayant augmenté de 1,8 % par rapport à août, où l'on avait enregistré une hausse importante de 5,2 % par rapport à juillet. En tout, 142 548 véhicules neufs ont trouvé preneurs en septembre, soit 2 586 unités de plus qu'en août. Autant les voitures particulières que les camions ont contribué à cette augmentation. (Sauf indication contraire, tous les chiffres du présent communiqué sont désaisonnalisés.)

Les différents incitatifs mis en place par les constructeurs en vue d'écouler les stocks des modèles de l'année 2000 ont contribué à maintenir à la hausse les ventes de véhicules automobiles neufs depuis le printemps. Auparavant, les ventes de véhicules automobiles neufs avaient été généralement stagnantes depuis l'automne 1999, à la suite d'un fort mouvement à la hausse qui avait commencé à la fin de 1998.

Les ventes de véhicules automobiles neufs continuent de progresser depuis le printemps 2000



¹ La tendance à court terme représente une moyenne mobile des données.

Note aux lecteurs

Toutes les données du présent communiqué sont désaisonnalisées (sauf indication contraire). Les données désaisonnalisées provinciales remontant à janvier 1991 sont disponibles dans CANSIM.

Les voitures particulières comprennent les voitures utilisées à des fins personnelles et commerciales (comme les taxis ou les voitures de location). Les camions comprennent notamment les mini-fourgonnettes, les véhicules utilitaires à caractère sportif, les camions légers et lourds, les fourgonnettes et les autobus.

Les véhicules automobiles neufs de construction nord-américaine comprennent les véhicules construits ou assemblés au Canada, aux États-Unis ou au Mexique. Tous les autres véhicules automobiles neufs sont considérés comme étant construits outre-mer.

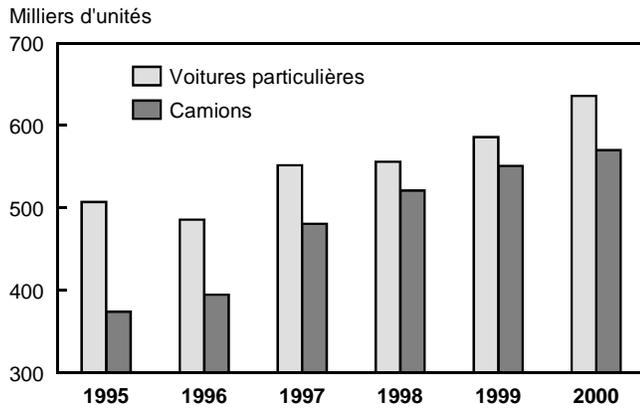
Les données du Yukon, des Territoires du Nord-Ouest et du Nunavut sont incluses dans celles de la Colombie-Britannique.

Les voitures particulières ont propulsé les ventes cumulatives

Les ventes de véhicules automobiles neufs des neuf premiers mois de 2000 ont été supérieures de 6,1 % à celles de la même période en 1999, où elles avaient augmenté de 5,5 %. En ce qui a trait aux ventes cumulatives des voitures particulières neuves, elles ont progressé à un rythme plus rapide que celles des camions. En effet, les ventes des neuf premiers mois se sont accrues de 8,5 % pour les voitures particulières neuves par rapport à la même période en 1999. Dans le cas des camions neufs, l'augmentation n'a été que de 3,5 %.

Cependant, la forte performance observée au cours des neuf premiers mois de 2000 pourrait être assombrie par les chiffres provisoires provenant de l'industrie automobile, qui indiquent une baisse considérable des ventes de véhicules automobiles neufs en octobre, spécialement dans le cas des camions.

Ventes cumulatives de véhicules automobiles neufs pour les neuf premiers mois de l'année



Troisième hausse mensuelle d'affilée des ventes de voitures particulières neuves

En septembre, il s'est vendu 75 592 voitures particulières neuves, en progression de 2,0 % par rapport à août. Les augmentations avaient été de 5,9 % en août et de 2,8 % en juillet. La hausse de septembre par rapport à août est en grande partie attribuable aux voitures de construction outre-mer dont les ventes ont progressé de 5,3 %, alors que celles de voitures de construction nord-américaine se sont accrues de seulement 0,9 %.

Depuis le début de 2000, les ventes de voitures particulières neuves de construction outre-mer progressent à un rythme plus rapide que pour les voitures construites en Amérique du Nord. En effet, depuis janvier, le nombre de voitures particulières neuves de construction outre-mer s'est accru de 11,5 % tandis que, pour la même période, celui des voitures de construction nord-américaine a crû de 5,7 %.

Grâce en partie aux hausses des derniers mois, les ventes pour l'ensemble des voitures particulières neuves ont repris de la vigueur à la suite d'une période de baisses remontant à la fin de 1999. Auparavant, les ventes avaient suivi un parcours ascendant amorcé à l'automne 1998.

Pour un deuxième mois de suite, le nombre de camions neufs vendus a crû en septembre, ayant augmenté de 1,6 % par rapport à août. Il s'est vendu un total de 66 956 camions neufs en septembre, soit 1 080 unités de plus que le mois précédent. Les camions comprennent notamment les mini-fourgonnettes, les véhicules utilitaires à caractère sportif, les camions légers et lourds, les fourgonnettes et les autobus.

Les ventes de camions neufs suivent un mouvement à la hausse depuis le début de l'année, à la suite d'une période de ventes stagnantes remontant à l'été 1999. Auparavant, elles avaient connu une période de hausses importantes au cours de la première moitié de 1999.

Haussse des ventes dans presque toutes les provinces

C'est à l'Île-du-Prince-Édouard que l'on a enregistré la plus forte progression des ventes de véhicules neufs en septembre (+13,5 %), à la suite d'une autre hausse importante enregistrée en août (+9,8 %). Ces augmentations surviennent après un fort repli observé en juillet (-20,8 %). Malgré tout, les ventes de véhicules automobiles neufs à l'Île-du-Prince-Édouard continuent de se relever légèrement depuis le printemps 2000, à la suite d'une période de diminutions qui avaient prévalu depuis l'automne 1999.

En Nouvelle-Écosse, les ventes de véhicules automobiles neufs ont augmenté de 3,4 % en septembre comparativement à août. Il s'agit d'une deuxième progression de suite. En dépit de ces deux augmentations, les ventes de véhicules automobiles neufs en Nouvelle-Écosse maintiennent un léger mouvement à la baisse depuis l'automne 1999.

En septembre, le nombre de véhicules neufs vendus en Ontario a augmenté pour un deuxième mois d'affilée, progressant de 3,0 % par rapport à août. Les ventes de véhicules automobiles neufs en Ontario poursuivent leur ascension amorcée au printemps 2000, à la suite d'une pause remontant à l'automne 1999.

Les seuls reculs dans les ventes de véhicules automobiles neufs en septembre ont été observés en Saskatchewan (-1,6 %) et dans la région formée de la Colombie-Britannique, du Yukon, des Territoires du Nord-Ouest et du Nunavut (-0,2 %). En dépit de ces diminutions en septembre, les ventes continuent d'augmenter depuis l'automne 1998 en Saskatchewan et depuis l'été 1998 dans la région formée de Colombie-Britannique, du Yukon, des Territoires du Nord-Ouest et du Nunavut.

Données stockées dans CANSIM: matrice 64.

Le numéro de septembre 2000 de *Ventes de véhicules automobiles neufs* (63-007-XIB, 13 \$ / 124 \$) paraîtra bientôt. Voir *Pour commander les produits*.

Pour obtenir des données ou des renseignements généraux, communiquez avec la Sous-section des services à la clientèle au (613) 951-3549 ou composez sans frais le 1 877 421-3067 (*detaillantsinfo@statcan.ca*). Pour des renseignements analytiques ou pour en savoir davantage sur les concepts, les méthodes et la qualité des données,

communiquiez avec Clérance Kimanyi au (613) 951-6363 (*kimacle@statcan.ca*), Division de la statistique du commerce.

Ventes de véhicules automobiles neufs

	Septembre 1999	Août 2000 ^r	Septembre 2000 ^p	Septembre 1999 à septembre 2000	Août à septembre 2000
données désaisonnalisées					
	nombre de véhicules			var. en %	
Véhicules automobiles neufs	132 271	139 962	142 548	7,8	1,8
Voitures particulières	68 270	74 086	75 592	10,7	2,0
Amérique du Nord ¹	51 742	55 468	55 982	8,2	0,9
Outre-mer	16 528	18 618	19 611	18,7	5,3
Camions, fourgonnettes, autobus	64 001	65 876	66 956	4,6	1,6
Véhicules automobiles neufs					
Terre-Neuve	2 163	2 114	2 124	-1,8	0,5
Île-du-Prince-Édouard	422	393	446	5,7	13,5
Nouvelle-Écosse	3 908	3 632	3 755	-3,9	3,4
Nouveau-Brunswick	3 686	3 514	3 553	-3,6	1,1
Québec	32 935	34 343	34 704	5,4	1,1
Ontario	55 573	58 948	60 710	9,2	3,0
Manitoba	3 722	3 786	3 850	3,4	1,7
Saskatchewan	2 979	3 404	3 350	12,5	-1,6
Alberta	13 739	15 322	15 581	13,4	1,7
Colombie-Britannique ²	13 144	14 506	14 475	10,1	-0,2
	Septembre 1999	Août 2000	Septembre 2000 ^p	Septembre 1999 à septembre 2000	
données non désaisonnalisées					
	nombre de véhicules			var. en %	
Véhicules automobiles neufs	136 298	141 733	146 361	7,4	
Voitures particulières	69 515	78 559	76 175	9,6	
Amérique du Nord ¹	52 318	56 540	55 547	6,2	
Outre-mer	17 197	22 019	20 628	20,0	
Camions, fourgonnettes, autobus	66 783	63 174	70 186	5,1	
Véhicules automobiles neufs					
Terre-Neuve	2 192	2 400	2 086	-4,8	
Île-du-Prince-Édouard	413	417	455	10,2	
Nouvelle-Écosse	3 720	3 634	3 535	-5,0	
Nouveau-Brunswick	3 485	3 471	3 529	1,3	
Québec	34 148	37 057	35 890	5,1	
Ontario	57 265	59 790	62 596	9,3	
Manitoba	4 155	3 770	4 290	3,2	
Saskatchewan	3 133	3 305	3 533	12,8	
Alberta	14 383	14 316	16 202	12,6	
Colombie-Britannique ²	13 404	13 573	14 245	6,3	

^r Données révisées.

^p Données provisoires.

¹ Construits ou assemblés au Canada, aux États-Unis ou au Mexique.

² Inclut le Yukon, les Territoires du Nord-Ouest et le Nunavut.

AUTRES COMMUNIQUÉS

Indice des prix de la construction d'immeubles d'appartements

Troisième trimestre de 2000

L'indice composite des prix de la construction d'immeubles d'appartements (1992=100) a atteint 119,6, en hausse de 1,3 % par rapport au deuxième trimestre et de 5,1 % par rapport au troisième trimestre de 1999. Cette variation annuelle est la plus élevée depuis une hausse de 5,3 % enregistrée au troisième trimestre de 1989.

Calgary a connu la plus forte variation trimestrielle (+2,0 %), suivi d'Edmonton et de Toronto (+1,7 %), d'Ottawa (+1,5 %), de Vancouver (+0,9 %), de Montréal (+0,8 %) et de Halifax (+0,4 %).

Comparativement au troisième trimestre de 1999, Toronto a enregistré la plus forte variation annuelle (+8,6 %), suivi d'Ottawa (+7,3 %), de Montréal (+5,6 %), de Calgary (+5,1 %), d'Edmonton (+4,5 %), de Halifax (+2,9 %) et de Vancouver (+2,5 %).

Indice des prix de la construction d'immeubles d'appartements

(1992=100)

	Troisième trimestre de 2000	Troisième trimestre de 1999 au troisième trimestre de 2000 var. en %	Deuxième au troisième trimestre de 2000
Indice composite	119,6	5,1	1,3
Halifax	111,6	2,9	0,4
Montréal	118,1	5,6	0,8
Ottawa	121,5	7,3	1,5
Toronto	125,6	8,6	1,7
Calgary	121,3	5,1	2,0
Edmonton	119,7	4,5	1,7
Vancouver	118,0	2,5	0,9

Nota: L'indice des prix de la construction d'immeubles d'appartements donne une indication de la variation des coûts de construction nouvelle dans sept grands centres métropolitains (Halifax, Montréal, Ottawa, Toronto, Calgary, Edmonton et Vancouver). En plus des indices et de l'indice composite de ces sept grands centres métropolitains, il y a d'autres ventilations des variations de coûts par groupe de métiers dans le bâtiment (la structure, l'architecture, la mécanique et l'électricité). Ces indices de prix sont établis à partir d'enquêtes menées auprès d'entrepreneurs généraux et de sous-traitants spécialisés, qui fournissent des

renseignements sur diverses catégories de coûts (les matériaux, la main-d'oeuvre, l'équipement, les taxes, les frais généraux et les bénéfices) pertinents aux devis de construction détaillés inclus dans les enquêtes.

Données stockées dans CANSIM: matrice 9932.

Le numéro du troisième trimestre de 2000 de *Statistiques des prix de la construction* (62-007-XPB, 24 \$ / 79 \$) paraîtra en décembre. Voir *Pour commander les produits*.

Pour plus de renseignements ou pour en savoir davantage sur les concepts, les méthodes et la qualité des données, communiquez avec Denise Potvin au (613) 951-3350 (potvden@statcan.ca), Division des prix. Télécopieur: (613) 951-1539. ■

Voyages aériens entre le Canada et les États-Unis

Premier trimestre de 1999

Les données provisoires sur l'origine et la destination des passagers qui prennent l'avion sont maintenant disponibles pour les trois premiers mois de 1999. Les données représentent les passagers qui ont voyagé entre le Canada et les États-Unis en prenant des vols réguliers.

Les données pour le marché des voyages aériens sont disponibles en format électronique (TXT).

Pour plus de renseignements, pour en savoir davantage sur les concepts, les méthodes et la qualité des données ou pour commander ces données, communiquez avec Carol Gudz au (613) 951-0124, Division des transports. ■

Statistiques laitières

Septembre et octobre 2000 (données provisoires)

Les statistiques laitières mensuelles pour septembre et octobre sont maintenant disponibles.

Données stockées dans CANSIM: matrices 3428, 5632 à 5638, 5650 à 5661, 5664 à 5667 et 5673.

Ces données seront incluses dans le numéro de juillet-septembre 2000 de *La revue laitière* (23-001-XIB, 27 \$ / 89 \$; 23-001-XPB, 36 \$ / 119 \$), qui paraîtra en novembre. Voir *Pour commander les produits*.

Pour plus de renseignements ou pour en savoir davantage sur les concepts, les méthodes et la qualité des données, communiquez avec Debbie Dupuis au (613) 951-2553 ou composez sans frais le 1 800 465-1991, Division de l'agriculture. Télécopieur: (613) 951-3868. ■

NOUVEAUX PRODUITS

Il n'y a pas de nouveau produit aujourd'hui.

Pour commander les produits

Pour commander les produits par téléphone:

Ayez en main: • Titre • Numéro au catalogue • Numéro de volume • Numéro de l'édition • Numéro de VISA ou de MasterCard.

Au Canada et aux États-Unis, composez: **1 800 267-6677**
Pour les autres pays, composez: **1 613 951-7277**
Pour envoyer votre commande par télécopieur: **1 877 287-4369**
Pour un changement d'adresse ou pour connaître l'état de votre compte: **1 800 700-1033**

Pour commander par la poste, écrivez à: Gestion de la circulation, Division de la diffusion, Statistique Canada, Ottawa, K1A 0T6. Veuillez inclure un chèque ou un mandat-poste à l'ordre du **Receveur général du Canada/Publications**. Au Canada, ajoutez 7 % de TPS et la TVP en vigueur.

Pour commander par Internet: écrivez à order@statcan.ca ou téléchargez la version électronique en vous rendant au site Web de Statistique Canada (www.statcan.ca), sous les rubriques *Produits et services*, *Publications téléchargeables*.

Les agents libraires agréés et autres librairies vendent aussi les publications de Statistique Canada.

Catégorie 1 - 001F (anglais) 11-001F (001) 0004613



Le Quotidien

Statistique Canada

Le jeudi 9 juin 1997
Édition de midi à 14 h 30

PRINCIPAUX COMMUNIQUÉS

- **Transport urbain, 1996** 2
Malgré la priorité accordée aux services de transport urbain, les Canadiens y ont de moins en moins recours. En 1996, les Canadiens ont effectué en moyenne quelque 46 déplacements au travail par les services de transport urbain, soit le niveau le plus bas enregistré au cours des 25 dernières années.
- **Productivité, rémunération horaire et coût unitaire de la main-d'œuvre, 1996** 5
À l'instar de la croissance de l'économie et de des emplois, le niveau de la productivité des entreprises canadiennes en 1996 s'est considérablement amélioré.

AUTRES COMMUNIQUÉS

- Indice de l'offre d'emploi, mai 1997 10
- Échecs sur les anticipations à court terme 10
- Ajuste de l'année précédente, septembre-hors-trimètre de 31 mai 1997 11
- Production d'acier, avril 1997 11

NOUVELLES PARUTIONS

- 10

Statistique Canada / Statistic Canada



Bulletin officiel de diffusion des données de Statistique Canada

Numéro au catalogue 11-001F.

Publié tous les jours ouvrables par la Division des communications, Statistique Canada, Immeuble R.-H.-Coats, 10^e étage, section G, Ottawa, K1A 0T6.

Pour consulter *Le Quotidien* sur Internet, visitez notre site à l'adresse <http://www.statcan.ca>. Pour le recevoir par courrier électronique tous les matins, envoyez un message à listproc@statcan.ca. Laissez en blanc la ligne de l'objet. Dans le corps du message, tapez: subscribe quotidien prénom et nom.

Rédactrice: Julie Bélanger (613) 951-1187, belajul@statcan.ca
Chef de la Diffusion officielle: Madeleine Simard (613) 951-1088, simamad@statcan.ca

Publication autorisée par le ministre responsable de Statistique Canada. © Ministre de l'Industrie, 2000. Il est permis de citer la présente publication dans les journaux et les magazines ainsi qu'à la radio et à la télévision à condition d'en indiquer la source: Statistique Canada. Toute autre forme de reproduction est permise sous réserve de mention de la source, comme suit, dans chaque exemplaire: Statistique Canada, *Le Quotidien*, numéro 11-001F au catalogue, date et numéros de page.